

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主 **題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名** のみが下機に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下機に記載 されている場合)と信じ、

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

化クンケット式記録装置用インクカートリッシの

その明細書を (該当する方に印を付す) □ ここに添付する。 1997.11.13 08/969,326 号として提出し、 日に補正した。 (該当する場合)

A METHOD OF MANUFACTURING AN INK

CARTRIDGE FOR USE IN INK JET

RECORDER

the specification of which

(check one)

is attached hereto.

November 13, 1997 as was filed on __

08/969,326 Application Serial No. __

and was amended on -(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

項に従い、 私は、連邦規則法兵第37部第1章第56条 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

Page 1 of 5

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法共第35部第119 特許出願または発明者証出願の外国使先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る: I hereby claim foreign the by benefits under Title 35, United States Code, §119 of preign application(s) for patent or inventor's c rificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed

(patented, pending

abandoned)

Prior foreign applications 先の外国出願

			侵元権(の主張
Р.	Hei. 8-318695 Japan (Number) (Country) (番号) (国名)	<u>14/11/1996</u> (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	X Yes あり	No なし
Р.	Hei. 9-132918 Japan (Number) (Country) (番号) (国名)	7/5/1997 (Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	X Yes あり	No なし
	(Number) (Country) (蚕 号) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ਨਾਮ	No なし

私は、合衆国法共第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 の主題が合衆国法共第35部第112条第1項に規定の態様で 先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の 間に公表された連邦規則法共第37部第1章第56条 項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め る: I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Application Serial No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(現 況) (Status) (patented, pending, abandoned) (現 況) (Status)

(特許済み、係属中、放棄済み)。

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべ I heret て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従 knowle って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の mation these:

*陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、 割金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併 科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本 願に対して付与される特許の有効性を損うことがあること を認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 5

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記会明者として、 の代理人をここに選任し、本職の手続を遂行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録者号を明記のこと) POWER OF ATT

Y: As a named inventor, I hereby appoint the following mey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Lawrence Rosenthal, Steven B. Pokotilow, Howard M. Gitten, Registration No. 16,958
Registration No. 24,377
Registration No. 26,405
Registration No. 32,138

書類の送付元:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN 180 MAIDEN LANE NEW YORK, NY 10038-4982

通道電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN (212) 806-5400

Full name of sole or first inventor 唯一のまたに第一の発明者の氏名 Shuichi YAMAGUCHI 山口修 Inventor's signature 三台 同会明者の著名 1998.4.9 住所 日本国 Nagano, Japan Citizenship 国籍 日本国 Japan Post Office Address 日本国長野県諏訪市大和37日3番5号 c/o Seiko Epson Corporation, 3-5 Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, セイコ・エフ・ソン 株式会 Japan Full name of second joint inventor, if any 第2の共同発明者の氏名(笹当丁 Toshio ITO 伊東 Date Second Inventor's signature 何第 2 会院者の著名 Apr. 9, 1998 Tashio 1998.4.9 Residence 住新 Nagano, Japan 日本国 Citizenship 氢缸 日本国 Japan Post Office Address 郵便の発売 日本目長野県諏訪市大和37日港5号 c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, セイコ・エフ・ソン 株式会社内

(第六章たはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および著名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 5

	第三の共同発売者の5名(数当する場合)	Full name of third joins inventor, if any
	松山雅英	Masahid ATSUYAMA
	南新三発明者の著名 日付	Third inventor's signa . Date
	70 五 雅英 1998.4.9	Prasahide Pratsuyama Apr. 9,
	住所 の エの 下 87.4	Residence .
	日本国 長野県・	Nagano, Japan
	SA	Citizenship
	自本国	Japan
	新使の完先	Post Office Address
	日本国長野県諏訪市大和3阳番号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコーエファソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
	第四の共同発明者の兵名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
	小倉康弘	Yasuhiro OGURA
	同第四発気者の著名 日付 .	Fourth inventor's signature Date
	小原旗弘 1998.4.9	- Yasuhiro Ogura Apr. 9, 1998
	住新	Residence
	日本国 長野県	Nagano, Japan
	国南 ロナロ	Citizenship
	日本国	Japan
	動使の冠先	Post Office Address
	日本国長野県諏訪市大知3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	,	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano,
	セイコ・エフ・ソン株式会社内	Japan
	第五の共同発明者の氏名(抜当する場合)	full name of fifth joint inventor, if any
	土店 史典	Fuminori DOI
	同新立発明者の著名 日付 一大	Fifth inventor's signature
	工仇 丈夫 1998.4.9	Tuminori OB Apr. 9, 1998
n)	日本国長野見	Residence
4		Nagano, Japan
닐	日本日	Citizenship
<i>-</i>	日本国	Japan
	朝使の宛先	Post Office Address
ļ	日本自長野県諏訪市大知3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコ・エフ・ソン 株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
	第六の共同会明者の氏名(数当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
Į	上條雅則	Masanori KAMIJO
	国第六会明者の歌名 日付	Sixth inventor's signature A Date
[Moscrepi Pan; 2 Apr. 9, 1998
	EST DE DE DE DE	Residence
	日本国長野県	Nagano, Japan
Ì	日本国	Citizenship
ļ		Japan
	前便の元元 ロオ 日 日 日 コーナン・ナー・ ハース・コー	Post Office Address
	日本国長野県諏訪市大和37日、潘男	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコ・エファソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan

	第七の共同発明をの気名(仮当する場合)	Full name of seventh joint inventor, if any
	小地尚怎	Hisashi I KE
	回来と発明なの来で 人、 子也 プロ ギッ 1998.4.9	Hisashi Korker Apr. 9, 1998
		Residence
	日本国 長野県	Nagano, Japan
		Citizenship
	日本国	Japan
	鉛使の宛先	Post Office Address
	日本国長野县 諏訪市大知引目番号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコーエフ・ソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
	郑人の共同発明者の氏名(茲当する場合)	full name of eighth joint inventor, if any
	山口武夫	Takeo YAMAGUCHI
	同系八発明者のぞ名 、、 も	Eighth inventor's signature Date
	山口武夫 1998.4.9	Takeo: Yamaguchi Apr. 9, 1998
	日本国 長野県	Residence Nagano, Japan
ļ		Citizenship
	日本国	Japan
	製造の元元	Post Office Address
ă	日本国長野県諏訪市大和沿馬塔秀	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコーエフ・ソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
	第九の共同発明者の氏名(茲当する場合)	full name of ninth joint inventor, if any
o V	藤杂荚雄	Hideo FUJIMORI
=	同系元会明者の云名 目前	Ninth inventor's signature Date
	藤森英雄 1998.4.9	Hideo Frismost Apr. 9, 1998
	住所のよります。	Residence:
141 Vill	日本国長野具	Nagano, Japan
	日本国	Chizenship
		Japan
	製造の元元	Post Office Address
ļ	日本国長野県諏訪市大和江田番号	
	セイコーエフ・ソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
ĺ	新士の共同発明者の氏名(証当する場合)	Full name of tenth joint inventor, if any
	周朝・台明者の老名 日付	Tenth inventor's signature Date
	生	Residence
	三 耳	Citizenship
į		
ĺ	新後の冠元	Post Office Address
:		